

# “四海同春”亚洲艺术团献上精彩演出 泰国响起中国“乡音”

本报记者 严瑜文/图

## 侨界关注

“正月里来是新春，家家户户挂红灯。”春节是中华儿女最为重要的团圆日子。2月17日至22日，由国务院侨务办公室组派的2018年“文化中国·四海同春”亚洲艺术团来到泰国，在泰北的清迈和泰南的合艾举行慰侨演出，以一台高水准的“侨界春晚”，为当地侨胞送来祖国母亲的新春祝福，以一场中国味的“文化盛宴”，为中泰友好往来、文化互鉴架桥搭台。

## 传递文化自信

2月，正是泰国最为宜人的时节。泰北的素贴山葱茏叠翠，泰南的宋卡湖波光潋滟，它们共同迎来了一群远道而来的中国客人——2018年“文化中国·四海同春”亚洲艺术团。戊戌狗年刚至，艺术团便早早启程，为泰国华侨华人送来火热的“团圆饭”。

“这次，我们邀请到国内各个领域的顶尖艺术家加盟，精心编排节目，希望为海外侨胞献上一场最具中国传统文化特色的文艺演出。”“四海同春”亚洲艺术团团长、国侨办宣传司副司长刘为杰透露，一些艺术家刚刚参加完2018年央视春晚，初二一早随团来到泰国。

连日来，艺术团一路由北向南，辗转多地。作为团里最年长的成员，已过花甲的著名胡琴演奏家杨积强始终随身带着4把沉甸甸的胡琴，其中有深沉悠远的中胡，俏丽明亮的高胡，也有抒情优美的二胡，高亢明快的板



中国歌剧舞剧院演员表演的舞蹈《张灯结彩》。

胡。杨积强告诉记者，他已连续多年参加“四海同春”慰侨演出，这是他第一次来到泰国，之所以不辞辛苦带来4把胡琴，正是希望通过富有个人创意和特色的联奏形式，让当地侨胞有机会欣赏到一场老少咸宜、雅俗共赏的民乐大餐。

在亚洲艺术团中，海外侨胞熟悉的老朋友还有不少。当被问及这是第几次参加“四海同春”慰侨访演，许多成员不约而同地感叹，“太多次了，早已记不清了”。

著名京剧表演艺术家王蓉蓉、杜鹏的最近几个春节，就几乎都在海外慰侨演出的路途上度过。“2015年春节，我带领北京京剧院的艺术家，为美国侨胞带去一台纯粹的京剧名家专场，观众反应非常热烈，远超我们预期。对于许多海外侨胞来说，听到京剧，就如听到乡音。”王蓉蓉说。这次来到泰国，两位艺术家也准备了《四郎探母》、《龙凤呈祥》、《赵氏孤儿》等多出剧目的经典选段，让当地“戏迷”们一饱耳福。

“如今中国强起来了，海外华侨华人的腰杆儿也更挺了。”回忆起20多年前首次出国演出的场景，唢呐演奏家胡海宽连连感慨今非昔比。“中国的飞速发展更加坚定我们的文化自信。我们希望通过演出，将这份自信传递给千千万万的海外侨胞。”

## 门票一抢而空

母亲惦念游子，游子更是心系故土。听说故乡的亲人来了，泰北、泰南的侨胞们纷纷前来赶赴期盼已久的盛会，演出的门票很早就被一抢而空。

在清迈，为了让更多侨胞有机会欣赏“四海同春”文艺演出，能够容纳千余人的剧场，过道上临时加了不少座位。在合艾，不少侨胞穿上印有“文化中国·四海同春”字样的红色T恤，提前很久就守候在机场，迎接初次来访的“四海同春”艺术团，城市中心的街头更是常常见演出的宣传海报。



中国歌剧舞剧院演员表演舞蹈《一路风情嘉年华》。

艺术团精彩演出，让侨胞的期待变为最美的回忆。传统戏曲、经典歌曲、器乐演奏、民族舞蹈、现代魔术……短短两个小时的时间里，40名演员倾力献上了一场极其丰富的“文化盛宴”。

“不要问我从哪里来，我的故乡在远方……”歌唱家朱虹的一曲《橄榄树》让现场不少游子熟悉的旋律中热泪盈眶；“我和我的祖国，一刻也不能分割……”青年歌唱家刘桐、刘铁骊合唱的《我和我的祖国》引起全场侨胞的齐声鼓掌应和。

耳熟能详的歌曲牵动绵绵乡思，变幻莫测的魔术和婀娜曼妙的舞蹈更让侨胞大饱眼福。

现场，中国杂技团魔术师李宁瞬息之间将一朵纸花变为一枝玫瑰，让上台近距离观摩的泰国姑娘直叹神奇。中国歌剧舞剧院的青年舞蹈演员们表演的多支舞蹈各具特色，颇有“来头”：《水之灵》轻盈灵动，曾在2017年金砖国家厦门峰会期间表演；《贵妃醉酒》雍容华贵，曾在2017年美国前总统特朗普访华期间为中美两国领导人演出；《黄河》荡气回肠，曾在2016年二十国集团杭州峰会上亮相。

“这是我见过的最精彩的晚会！”清迈中华商会副会长林明兰告诉记者，她的4个子女和3个孙子都来看了演出。“尤其是我的孙子们，他们都在泰国出生长大，一定要借这样好的机会让他们接触原汁原味的中国文化，记住自己的根脉。”

合艾侨团联合会主席张俊贵也在观看演出后表示，中华文化博大精深，中华艺术独树一帜，艺术团的演出为泰南侨胞送上一场别具一格的“海外春晚”，让大家再次感受到来自祖（籍）国的温暖和作为炎黄子孙的自豪。

## 中泰亲上加亲

一直以来，泰国都是全球华侨华人最为聚集的国家之一。据悉，艺术团此次到访的泰北和泰南地区，各有

华侨华人约200万。华侨华人在此落地生根，历史悠久，人数众多，已经成长为当地社会一支举足轻重的力量，也为这些地区的发展做出不可忽视的贡献。如今，华侨华人早已与当地民众不分你我，中华民族的传统佳节与传统文化也在当地赢得越来越多的喜爱与重视。

在“四海同春”文艺演出的现场，泰国观众的面孔到处可见。“精彩的演出令人叹服，我希望有更多机会欣赏来自中国的文化艺术。”清迈府副府尹巴蜀在观看清迈站演出后表示，“四海同春”这台文化演出也是中国人民带给泰国人民的新春礼物。

在合艾站的演出中，宋卡、也拉、沙敦、博他伦等四个府的府尹以及当地军界、警界的众多要员也到现场观看演出。

“当地主流社会非常重视并支持这次艺术团来访。中泰两国地缘相近、文化相通，‘中泰一家亲’具有深厚历史渊源。‘四海同春’艺术团的文艺演出，不仅是给当地华侨华人的一场中华文化盛宴，也将成为一次重要的公共外交活动，印证中泰两国的友好情谊，促进两国之间的文化互鉴、人文交流。”中国驻宋卡总领事周海成说。

中泰友好，亲上加亲。这份友谊不仅停留于政府层面，更已深深融入泰国的民间社会。

“随着中泰往来日益密切，学习中文和中国文化已成为一股热潮。”清迈崇化新生华立学校校长张静告诉记者，这次她带了不少华文学校的学生观看清迈站演出，其中既有华二代、华三代，也有泰国本土的孩子。“‘四海同春’的演出为孩子们提供了一个更直接的学习渠道，让他们近距离感受最纯正的中国文化。我相信，看了演出之后，会有更多的泰国人爱上中国文化，想要了解中国。”

据悉，春节期间，国侨办共组派6个艺术团组赴五大洲16个国家和地区进行慰侨访演。除了泰国，亚洲艺术团还将赴马来西亚的吉隆坡和古晋、菲律宾的马尼拉和宿务等地演出，所到三国都是“一带一路”沿线的重要国家。亲情感人，友情动人。以艺术为桥，以真心相待，“四海同春”亚洲艺术团在海外播下的文化火种，栽下的友谊之花，定将生生不息。

# 中国年味香飘孟菲斯

晓风 陈江 叶丹（寄自美国）

随着中国新年的到来，美国田纳西州孟菲斯城的华人们开始忙碌起来。城中的中餐馆早早装饰成中国年味，华人社团、家庭纷纷聚会庆祝。由于关于中国文化的主题活动已多次举办，因此当地许多美国人知道中国年的概念，在这一天都会面带微笑用中文祝中国朋友和中国同事新年好。孟菲斯大学孔子学院，也将自身优势参与到推广多元文化当中。在“孟菲斯华人春节晚会”每年的节目里都能看到中文教师们优美的舞姿与中国武术的完美结合，今年更是由孔院特别邀请到浙江音乐学院的专业演员们来到孟菲斯大学举行民乐专场，为孟菲斯当地华人的春节增添了节日的绚丽色彩。特别值得一提的是，当地知名的华人企业“商翔实业有限公司”积极热心公益及当地华人社团文化活动，多年来一直是孟菲斯当地华人一年一度盛会“孟菲斯华人春节晚会”的主要支持者和参与者。

2018年孟菲斯华人春晚的大幕于2月10日下午6时徐徐拉开，容纳近千人的剧场座无虚席，中外宾客欢聚一堂，共庆新春佳节！孟菲斯华人联合会会长郁新华、孟菲斯华人联合会董事长陈江、商翔实业有限公司总裁陈瑞、孟菲斯大学孔院院长孔祥德教授、孟菲斯警察局局长分别致辞，恭祝孟菲斯华人新春快乐、吉祥如意！紧接着，孔子学院的老师和大学的学生们一起舞动“中国龙”，场上欢声雷动：好个蛟龙入海，巨龙翻身，真可谓“华夏巨龙绕寰宇，盛世华人望故乡”；晚会上儿童表演则是另一个亮点：舞蹈“游子吟”里一群天真烂漫的儿童身着汉服，捧着“古书”摇头晃脑，把个“一心只读圣贤书”的小书生模样表演得惟妙惟肖；舞蹈“烟花三月”里，“丁香”一般的小姑娘们手举绿色花纸伞，“徘徊在悠

长悠长的雨巷”，让大家仿佛回到了烟花三月的扬州；孟菲斯华人合唱团的一曲“长江之歌”，在指挥的带动下整个会场华人同声高唱，气势磅礴，展现了中华民族不屈不挠的伟大精神。

紧接着2月18日晚6:30，孟菲斯好戏连台。由孟菲斯大学孔子学院特别邀请的浙江音乐学院的演员们来到孟菲斯大学玫瑰剧院，为华人和当地居民带来了故乡中国的新春问候。孟菲斯是演员们在美国新春演出的第三站。他们不辍舟车劳顿，在表演日程异常紧张的情况下，一丝不苟，为当地华人献上了一场民族音乐的盛宴。由金瑶和解本康演唱的《我和我的祖国》，情绪饱满，歌声甜美，充分表达了对祖国的依恋之情；古筝曲《袖梦》被青年演员刘乐演奏得时舒缓时激昂，恬静典雅而悠长。刘乐是第七届中国音乐金钟奖古筝比赛金奖及当代作品演奏奖获得者，能在异国他乡欣赏到如此高水平的演出实属幸事；而传统戏曲越剧，更是中国戏曲百花园里的一朵奇葩：浙江

音乐学院戏剧系越剧表演专业教师、国家一级演员戏剧梅花奖获得者陈晓红一段越剧《西园记·闺誓》迷倒了在场的中外观众，大家无论来自天南地北，都被这温婉动人的江南韵味所打动……

此次孟菲斯新春系列活动是由孟菲斯华人当地的华人社团“大孟菲斯华人联合会”与孟菲斯大学孔子学院通力合作，他们是今年春节活动的组织者设计者。其中大孟菲斯华人联合会成员来自500多个家庭，成员遍布孟菲斯地区的各行各业；他们中有普通的劳动者、教授、学者、学生、教师、医生、工程师、公司管理人员……

无论他们来自于哪里，从事的是什么职业，都在各自的领域勤奋努力地工作着，为当地的经济做出了自己应有的贡献。在这样一个有着浓浓思乡情怀的盛会里，他们都展现了他们出色的才艺和一丝不苟的工匠精神。一个有目共睹的事实是，春节庆祝活动不仅给当地华人带来了家人团聚的温暖，也给当地居民打开了一扇了解中国文化的窗口。



孟菲斯华人合唱团演唱《长江之歌》。

晓风摄

2月10日，加拿大“枫华老人联谊会”在密西沙加举行2018喜迎新春联欢会。当日，空中飘着雪花，大地银装素裹，可两百多位华人老者冒着纷纷扬扬的飞雪一早就来参加“枫华春节联欢会”。诗朗诵《枫华之歌》正在礼堂角落里进行演出前的最后排练，“我们来自中华大地，是炎黄、尧舜的后裔……”铿锵的语句响彻耳畔，让人心潮澎湃，魂飞神州。

“枫华老人联谊会”是密西沙加成立最早的老年华人社团。联谊会会长李树基先生说，“枫华老人联谊会”是2002年正式向当地政府注册的非营利性老年华人组织，也是密西沙加成立最早的老年华人社团，现有注册会员300余人。



旗袍表演。

# 加拿大“枫华老人”迎春联欢

冯霄/文 于世文/摄



舞蹈《游牧时光》。